Кухонные вытяжки и воздухоочистители

ELIKOR

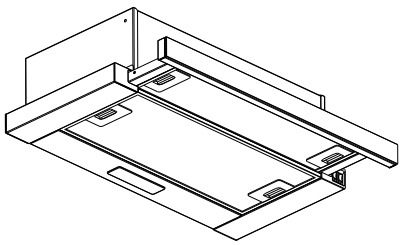
www.elikor.com

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА

ВСТРАИВАЕМАЯ С ВЫДВИЖНОЙ ПАНЕЛЬЮ

ИНТЕГРА
ИНТЕГРА S2
ИНТЕГРА GLASS
НЕЙТРИНО
SLIDE
SLIDE GLASS



ВНИМАНИЮ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ!

При покупке кухонной вытяжки убедитесь:
- в нормальном ее функционировании;
- в комплектности по разделу 3;
- в отсутствии механических повреждений;
- в наличии штампа продавца и даты продажи в руководстве по эксплуатации и гарантийном талоне.

После хранения кухонной вытяжки в холодном помещении или после перевозки в зимних условиях перед включением в сеть необходимо выдержать ее при комнатной температуре (+18…+20°С) не менее 2 часов.

Перед установкой вытяжки внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством.

Кухонная вытяжка работает в следующих режимах:
- в режиме «вытяжка»-воздух удаляется за пределы помещения.
- в режиме «рециркуляция»-воздух очищается и поступает обратно в помещение.

Для эксплуатации в режиме вытяжки необходимо приобрести полужесткий гофрированный воздуховод (или его аналоги) внутренним диаметром 120 мм или 150 мм (см. табл. 2, размер D) и соответствующую вентиляционную решетку.

Для эксплуатации в режиме «рециркуляции» необходимо приобрести угольные фильтры, если конструкция вытяжки позволяет их установить (см. табл.2).

1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

1.1 Кухонная вытяжка (в дальнейшем «вытяжка») предназначена для удаления или очистки воздуха, поднимающегося от плиты в бытовых кухнях.

1.2 Вытяжку устанавливайте над плитой, как показано на рис. 1.

1.3 С целью достижения наибольшей воздухопроизводительности при наименьшем шуме, при работе в режиме «вытяжки», рекомендуем выполнять воздуховоды минимальной длины и с наименьшим количеством изгибов. Уменьшение диаметра воздуховода не допускается. Несоблюдение этих требований может увеличить шум и вибрацию при работе вытяжки.

1.4 В случае эксплуатации в режиме «вытяжки» обеспечьте достаточное поступление свежего воздуха в помещение.

1.5 При выводе воздуховода на улицу (через отверстие в стене) должен быть уклон воздуховода, как на рис. 1А.

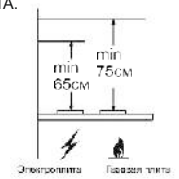


рис. 1

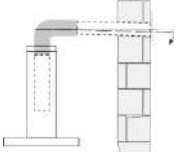


рис. 1А

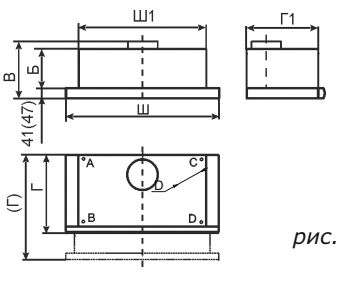
2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

2.1	Номинальное напряжение, В, частота, Гц	220,50
2.2	Степень защиты от влаги	обычное исполнение
2.3	Режим работы	продолжительный
2.4	Климатическое исполнение	УХЛ 4.2 по ГОСТ15150

ТАБЛИЦА 1

*Серия вентилятора**	*Уровень шума дБА, не более*	*Лампы*	*Потребляемая мощность КВ, не более, Вт*	*в том числе мощность ламп, Вт*	*Класс защиты по ГОСТ МЭК 335-1*
430	вытяжка 57 рециркуляция 62	LED-диодные	130	2x6	II
630	60	накаливания LED-диодные	210 122	2x40 1x1,5	II
650	60	накаливания	230	2x40	II
700	58	LED-диодные	190	2x3,5	I
1000	60	LED-диодные	147	1x1,5	II

* - соответствует максимальной воздухопроизводительности вентилятора (куб.м/час) и указана в обозначении КВ во втором цифровом блоке (Интегра 50П(Н)-**400**-В2Л).



(Г) - глубина вытяжки с максимально выдвинутой панелью.
(47) - для КВ Нейтрино 50/60.

рис. 2

ТАБЛИЦА 2

Торговое наименование	*Габаритные размеры, мм ШхГ(Г)хВ*	*Б (мм)*	*Ш1 (мм)*	*Г1 (мм)*	*D (мм)*	*Масса, кг (без упаковки)*	*Тип угольного фильтра*
Интегра 45П-630-В2Л Интегра Glass 45Н-630-В2Д	450x307(430)x174	135	346	280	120	4,8 5,0	Ф-05
Интегра 50П(Н)-630-В2Л Интегра Glass 50Н-630-В2Д SLIDE 50 П(Н)-430	500x307(430)x174	135	396	280	120	5,0 5,3	Ф-05
Нейтрино 50П(Н)-400-В2Л	500x310(433)x180	135	396	280	120	5,0	Ф-05
Интегра 60П(Н)-630-В2Л Интегра Glass 60П(Н)-630-В2Л Интегра Glass 60Н-630-В2Д SLIDE 60П(Н)-430	600x307(430)x174	135	496	280	120	5,0 5,3	Ф-05
Интегра S2 60П(Н)-700-В2Д	600x304(426)x305	234	496	280	150	7,3	Ф-02
Интегра Glass 60П(Н)-650-В2Л SLIDE Glass 60П(Н)-1000	600x304(426)x305	234	496	280	150	7,5	Ф-07
Нейтрино 60П(Н)-400-В2Л	600x310(433)x180	135	496	280	120	5,6	Ф-05
SLIDE Glass 50П(Н)-1000	500x304(426)x305	234	396	280	150	7	Ф-07

3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

ДЛЯ ВЫТЯЖЕК: ИНТЕГРА 45 / 50 / 60П(Н)-630-В2Л,ИНТЕГРА GLASS 60П(Н)-630-В2Л, ИНТЕГРА GLASS 60П(Н)-650-В2Л, НЕЙТРИНО 50/60П(Н)-400-В2Л.

3.1	Кухонная вытяжка	1 шт.
3.2	Переходник (кроме КВ « Интегра Glass 60Н(П)-650-В2Л»)	1 шт.
3.3	Лампа накаливания Е14, 40Вт	2 шт.
3.4	Винт самонарезающий Ø4,2x41мм для крепления вытяжки	4 шт.
3.5	Руководство по эксплуатации	1 шт.
3.6	Упаковка	1 шт.

ДЛЯ ВЫТЯЖЕК: ИНТЕГРА GLASS 45/50/60Н-630-В2Д, ИНТЕГРА S2 60П(Н)-700-В2Д, SLIDE 50/60П(Н)-430, SLIDE GLASS 50/60П(Н)-1000.

3.1	Кухонная вытяжка	1 шт.
3.2	Переходник (кроме КВ «Интегра S2 », «SLIDE Glass 50/60-1000»)	1 шт.
3.3	Лампа LED Е14, 6Вт (для КВ «SLIDE 50 П(Н)-430»)	2 шт.
3.4	Винт самонарезающий Ø4,2x41мм для крепления вытяжки	4 шт.
3.5	Руководство по эксплуатации	1 шт.
3.6	Упаковка	1 шт.

4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

4.1 Все работы по монтажу, ремонту, очистке загрязненных поверхностей, снятию съемных частей производите при извлеченной вилке шнура электропитания из розетки электросети.

4.2 Вытяжку допускается включать только в евророзетку с заземленным контактом.

4.3 ЗАПРЕЩАЕТСЯ включать кухонную вытяжку в сеть с напряжением и частотой, не соответствующими указанным в технических данных (220В±10%, 50Гц±2%).

4.4 Не прикасайтесь к лампам во время их включенного состояния и прилегающим к ним поверхностям, даже через некоторое время после их выключения еще имеется риск ожога.

4.5 Эксплуатируйте кухонную вытяжку только с установленными лампами.

4.6 Ежемесячно производите очистку загрязненных поверхностей и жиропоглощающего алюминиевого фильтра (раздел 8). Если очистка фильтра не производится в соответствии с руководством по эксплуатации, то уменьшается производительность вытяжки и появляется риск возникновения пожара! Никогда не эксплуатируйте прибор без установленного фильтра!

4.7 Устанавливайте кухонную вытяжку над плитой в соответствии с рис. 1.

4.8 Не допускайте возникновения факельного пламени под вытяжкой! Пламя газовых конфорок всегда должно быть закрыто посудой. Сильный нагрев пламенем газовых конфорок может повредить прибор.

4.9 Работы по поиску и устранению неисправностей должны выполняться лицом, обученным правилам работы с электроустановками. При повреждении электрического шнура его замену производит специалист сервисной службы. Категорически запрещается обрезать вилку при монтаже кухонной вытяжки.

4.10 Кухонная вытяжка предназначена только для удаления или очистки воздуха. Оберегайте ее от статических и динамических нагрузок.

4.11 При работе прибора одновременно с отопительным оборудованием, которое используется с вытяжными трубами (отопительные системы, проточные водонагреватели или котлы, работающие на газе, или на другом топливе), необходимо обеспечить подачу воздуха в объеме, достаточном для сгорания топлива. При подаче воздуха в недостаточном объеме, возникает опасность отравления газообразными продуктами сгорания, которые всасываются обратно в помещение (не относится к воздухоочистителям, которые только возвращают воздух обратно в помещение).

4.12 При работе вытяжки загрязненный воздух недопустимо отводить посредством присоединения к вытяжному воздуховоду, предназначенному для удаления продуктов сгорания от приборов, использующих горючий газ или другое топливо (не относится к воздухоочистителям, которые только возвращают воздух обратно в помещение).

4.13 Данный прибор НЕ предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.

4.14 В электрической цепи, при подключении вытяжки, обязательно использовать автоматический выключатель с током срабатывания не более 16 А (рекомендуемый 2 А).

! ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: ДОСТУПНЫЕ ЧАСТИ КУХОННОЙ ВЫТЯЖКИ МОГУТ НАГРЕВАТЬСЯ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ С ПРИБОРАМИ ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЩИ.

5 УСТРОЙСТВО

1	Корпус с вентилятором.
2	Выдвижная панель.
3	Алюминиевые фильтры.
4	Переключатель режимов работы.
5	Переключатель освещения.
6	Лампы освещения.

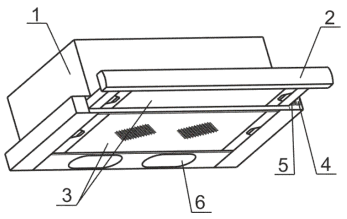


рис. 3

6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Нельзя начинать монтаж кухонной вытяжки и снимать защитную пленку с вытяжки из нержавеющей стали, пока Вы не убедитесь в ее технической исправности путем подключения к электрической сети и проверки всех функций. Защитную пленку с вытяжек из нержавеющей стали рекомендуется снимать после окончания монтажа.

6.1 Установите пластиковый переходник и зафиксируйте его защелками (рис. 4). (для всех, кроме вытяжек Интегра S2 60Н(П)-700-В2Д, Интегра Glass 60Н(П)-650-В2Л, Slide Glass 50/60Н(П)-1000)

6.2 При наличии в комплектности ламп накаливания, установите их в патрон.

6.3 Крепление кухонной вытяжки к верхней полке над плитой (рис. 4, рис. 5):

- при установке вытяжки соблюдайте указания п. 1.2 (рис.1);
- просверлите четыре отверстия для крепления в нижней панели полки, используя монтажный шаблон (можно использовать шаблон расположенный на упаковке);
- вырежьте по монтажному шаблону отверстие в полке для переходника и гофрированного воздуховода для отвода воздуха;
- вырежьте дополнительное отверстие в полке шкафа (рис. 5) для воздуховода при работе в режиме «вытяжка» и для свободного прохождения воздуха при работе в режиме «рециркуляция».
- вытяжку прикрутите самонарезающими винтами Ø4,2х41мм, входящими в комплект поставки;
- выдвижная панель при движении не должна задевать за переднюю панель полки и царапать ее.

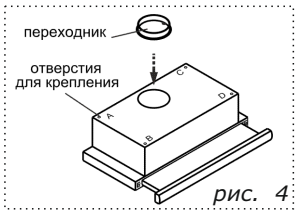


рис. 4

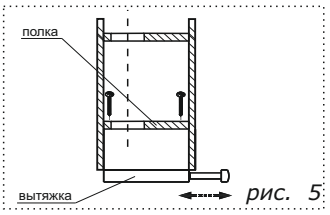


рис. 5

6.4 Режим «рециркуляция»:

- снимите алюминиевый фильтр, для этого нажмите на пружинный замок на фильтре и потяните его вниз и на себя (рис.6);
- установите два угольных фильтра (см. табл.1 и рис.7), предварительно удалив с них упаковочную пленку;

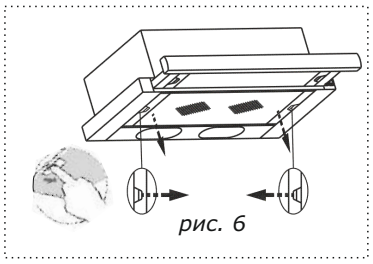


рис. 6

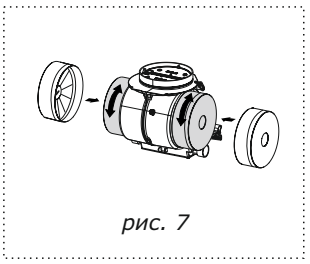


рис. 7

Угольные фильтры устанавливаются на защитные решетки корпуса вентилятора, путем легкого нажатия и поворота (рис. 7).

Фильтрация воздуха осуществляется с помощью двух угольных фильтров, затем очищенный воздух возвращается в помещение.

Исключите возможность попадания посторонних предметов в горловину вентилятора, при эксплуатации кухонной вытяжки в режиме «рециркуляция».

6.6 Режим «вытяжка»:

- присоедините к изделию полужесткий гофрированный воздуховод диаметром 120 мм. Соединение осуществляется с помощью специального пластикового переходника, который Вы установили ранее.
- выходное отверстие воздуховода при работе в режиме вытяжки подсоедините к вентиляционной решетке.

Для вытяжки Интегра S2, Интегра Glass 60Н(П)-650-В2Л, Slide Glass 50/60Н(П)-1000 :

- соедините вентилятор вытяжки с вентиляционной решеткой полужестким гофрированным воздуховодом диаметром 150 мм.

7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

7.1 Рекомендуется включать кухонную вытяжку перед началом приготовления пищи и после завершения приготовления оставлять включенной примерно на 15 минут, чтобы обеспечить удаление загрязненного воздуха.

7.2 Включение вытяжки производится при помощи переключателей (рис 8).

7.2.1 Переключатель с обозначением регулирует режим освещения «Вкл.» / «Выкл.»

При включении освещения, выдвижная панель должна быть выдвинута.

7.2.2. Переключатель с обозначением I / 0 / II регулирует скорость работы вентилятора:

позиция 0 - вентилятор не работает;
позиция I - низкая скорость работы вентилятора ;
позиция II - высокая скорость работы вентилятора.

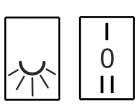


рис. 8

! ВНИМАНИЕ: ВЕНТИЛЯТОР НАЧИНАЕТ РАБОТАТЬ, КОГДА ВЫДВИЖНАЯ ПАНЕЛЬ ВЫДВИНУТА ВПЕРЕД И ПРЕКРАЩАЕТ РАБОТАТЬ, КАК ТОЛЬКО ВЫ ЗАДВИНЕТЕ (ЗАКРОЕТЕ) ВЫДВИЖНУЮ ПАНЕЛЬ.

8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 При проведении технического обслуживания необходимо строго руководствоваться требованиями безопасности (раздел 4).

8.2 Очистку загрязненных поверхностей производить мягкой салфеткой, смоченной водой с нейтральным моющим средством, используемым для мытья посуды.

Для очистки поверхностей из нержавеющей стали не используйте средства, содержащие песок, соду, кислоты, хлориды и губки, которые могут поцарапать эти поверхности. Кухонные вытяжки из нержавеющей стали требуют специальных средств по уходу за нержавеющей сталью.

8.3 Для очистки алюминиевого фильтра извлеките его из вытяжки (рис. 7) и произведите его очистку с помощью щетки водным раствором нейтрального моющего средства вручную или в посудомоечной машине (при 60°С). Сильно загрязненный фильтр не следует мыть в посудомоечной машине. Старайтесь не сгибать фильтр при мойке. Возможное изменение цвета фильтра, с течением времени, не приводит к снижению эффективности его действия.

8.4 Алюминиевые фильтры предназначены для задержки частиц жира, которые образуются при приготовлении пищи, поэтому они должны всегда использоваться как в вытяжном, так и в рециркуляционном режиме.

! ВНИМАНИЕ: Алюминиевый фильтр должен очищаться через каждые четыре недели. Обязательно высушите фильтр перед установкой его в кухонную вытяжку! Недопустимо попадание воды в электродвигатель, переключатель и патроны ламп! Включайте вытяжку только после полного высыхания всех ее поверхностей!

8.5 Угольные фильтры должны использоваться только при работе вытяжки в режиме «рециркуляции». Угольные фильтры необходимо менять не реже одного раза в четыре месяца или чаще в случае особенно интенсивного использования. Их нельзя чистить и использовать повторно.
Угольные фильтры не содержат вредных веществ. Их можно утилизировать как обычный мусор.

8.6 Замена ламп производите в следующей последовательности:

- выньте вилку шнура электропитания из розетки электросети;
- дайте лампе остыть, если свет был включен;
- снимите алюминиевый фильтр (рис. 4);
- неисправная лампа выкручивается против часовой стрелки и заменяется на новую, такой же модели и мощности, цоколь Е14;
- установите на место алюминиевый фильтр.

9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И РЕАЛИЗАЦИИ

9.1 Кухонная вытяжка должна храниться в упаковке завода изготовителя в закрытом помещении при температуре от -50 до +40°С. При этом относительная влажность воздуха при температуре +15°С не должна превышать 80%

9.2 Правила и условия реализации не установлены изготовителем и должны соответствовать национальному и/или местному законодательству страны реализации товара.

! ВНИМАНИЕ: НА ПЕРИОД ГАРАНТИЙНОГО СРОКА СОХРАНЯЙТЕ РУКОВОДСТВО.

Конструкция и характеристики устройства могут быть изменены без предварительного уведомления.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

По окончании срока эксплуатации не выбрасывайте кухонную вытяжку вместе с обычными бытовыми отходами, а сдавайте в специальные пункты приема. Поступая так, Вы способствуете делу охраны окружающей среды.

10 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ПРОДАЖЕ

КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА

Торговое наименование:	Тип
Интегра 45П(Н)-630-В2Л	КВ II М
Интегра Glass 45П(Н)-630-В2Д	КВ II М
Интегра 50П(Н)-630-В2Л	КВ II М
SLIDE 50П(Н)-430	КВ II М
Интегра Glass 50П(Н)-630-В2Д	КВ II М
Нейтрино 50П(Н)-400-В2Л	КВ II М
Интегра 60П(Н)-630-В2Л	КВ II М
SLIDE 60П(Н)-430	КВ II М
Интегра Glass 60П(Н)-630-В2Л	КВ II М
Интегра Glass 60П(Н)-630-В2Д	КВ II М
Нейтрино 60П(Н)-400-В2Л	КВ II М
Интегра Glass 60П(Н)-650-В2Л	КВ II М
Интегра S2 60П(Н)-700-В2Д	КВ I М
SLIDE Glass 60П(Н)-1000	КВ II М
SLIDE Glass 50П(Н)-1000	КВ II М

соответствует требованиям ТУ 3468-001-25905995-15.

Сертификат соответствия № ЕАЭС RU C-RU.АЖ58.В.06524/24,
срок действия по 14.11.2029г.,
выдан органом по сертификации ООО “ПРОММАШ ТЕСТ Инжиниринг”,
Россия, город Москва.

Продан _____ Штамп продавца _____

11 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Гарантийный срок эксплуатации вытяжки - 60 месяцев, со дня продажи через розничную сеть.
Установленный срок службы вытяжки не менее 10 лет.
Гарантия не распространяется на электролампы (за исключением LED-диодных светильников).

248033, г. Калуга, проезд 2-й Академический, 13
Тел.: +7 (4842) 500-510/540/595 Факс: +7(4842) 500-502
Горячая линия: 8-800-555-12-55
e-mail: info@elikor.com
Сервисная служба: тел. (4842) 500-505
e-mail: service@elikor.com

ООО «ЭЛИКОР», **www.elikor.com**